

рассмотрев далее записку Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды³⁰,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его шестой сессии и решения в том виде, в каком они были приняты, содержащиеся в приложении I к докладу;

2. приветствует деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в частности решения Совета управляющих, касающиеся: создания общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде на основе тематического совместного программирования; внимания, которое необходимо уделять оценке проектов и программ и подготовительному процессу для рассмотрения Административным комитетом по координации вопросов, относящихся к окружающей среде и к осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием³¹, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, состоявшейся в Найроби с 29 августа по 9 сентября 1977 года; и представления Административным комитетом по координации Совету управляющих соответствующих докладов;

3. призывает все органы и организации системы Организации Объединенных Наций, участвующие в разработке новой международной стратегии развития, в полной мере учитывать вопросы окружающей среды в силу тесной взаимосвязи между окружающей средой и развитием;

4. предлагает исполнительным главам, членам Административного комитета по координации, после объединения Координационного совета по окружающей среде с Административным комитетом по координации, продолжить рассмотрение на их уровне вопросов окружающей среды;

5. настоятельно призывает все правительства, принимая во внимание пункт 3 решения 6/13 А Совета управляющих от 24 мая 1978 года³², безотлагательно внести щедрые взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для выполнения утвержденного задания;

6. предлагает Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и далее выполнять свою роль катализатора и координатора в области морской среды и поддержания экологического равновесия региональных морей и предлагает заинтересованным правительствам заключить, при необходимости, путем сотрудничества между собой и при содействии Программы Организации Объединенных Наций по окру-

жающей среде и региональных комиссий, конвенции и другие соглашения по содействию защите морской среды региональных морей;

7. предлагает государствам-членам при необходимости ратифицировать и выполнять международные конвенции и протоколы, направленные на защиту окружающей среды во всех отношениях, и далее настоятельно призывает правительства содействовать заключению таких конвенций и протоколов.

85-е пленарное заседание,
15 декабря 1978 года

33/87. Сотрудничество в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам

Генеральная Ассамблея,

подтверждая принципы, изложенные в Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей человека среде³³,

ссылаясь на свою резолюцию 3129 (XXVIII) от 13 декабря 1973 года, озаглавленную «Сотрудничество в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам»,

ссылаясь далее на Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года,

отмечая, что Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде решением 6/14 от 19 мая 1978 года³⁴ утвердил заключительный доклад Межправительственной рабочей группы экспертов по природным ресурсам, принадлежащим двум или нескольким государствам, созданной в соответствии с решением 44 (III) Совета управляющих от 25 апреля 1975 года, содержащий проект принципов поведения в области окружающей среды для руководства государств в вопросах охраны и гармоничного использования природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам, и заявления и оговорки, содержащиеся в этом докладе³⁵,

признавая право государств принимать конкретные решения на двусторонней или региональной основе,

стремясь содействовать эффективному сотрудничеству между государствами в целях развития международного права, касающегося охраны и гармоничного использования природных ресур-

³³ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей человека среде, Стокгольм, 5—16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14 и исправление), глава I.

³⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 25 (A/33/25), приложение I.

³⁵ UNEP/GC.6/17

³⁰ A/33/134.

³¹ A/CONF.74/36, глава I.

³² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 25 (A/33/25), приложение I.

сов, принадлежащих двум или нескольким государствам,

1. *отмечает* полезную работу, проделанную Межправительственной рабочей группой экспертов по природным ресурсам, принадлежащим двум или нескольким государствам, по выполнению возложенных на нее задач в отношении осуществления резолюции 3129 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи;

2. *принимает к сведению* доклад Группы экспертов, его утверждение в том виде, в каком он был принят Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и его передачу Генеральной Ассамблее с предложением утвердить проект принципов;

3. *предлагает* Генеральному секретарю направить доклад правительствам для изучения и внесения замечаний в отношении этих принципов и представить доклад по данному вопросу с учетом также другой важной информации, с тем чтобы позволить Генеральной Ассамблее принять решение на своей тридцать четвертой сессии.

85-е пленарное заседание,
15 декабря 1978 года

33/88. Меры, которые должны быть приняты на благо судано-сахелианского района

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/170 от 19 декабря 1977 года,

сознавая серьезность опустынивания в судано-сахелианском районе и срочную необходимость осуществления в этом районе Плана действий по борьбе с опустыниванием³⁶, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, состоявшейся в Найроби с 29 августа по 9 сентября 1977 года,

изучив доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его шестой сессии³⁷ и, в частности, части этого доклада, касающиеся мер, которые должны быть приняты на благо судано-сахелианского района,

принимая во внимание раздел II резолюции 1978/37 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1978 года,

подчеркивая необходимость для органов системы Организации Объединенных Наций, других международных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций поддерживать усилия, предпринимаемые странами судано-сахелианского района по борьбе с опустыниванием, в частности по разработке и реализации проектов и усилению национальных, субрегиональных и региональных структур,

ссылаясь на свою резолюцию 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года, в которой Генеральная Ассамблея определила мандат Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели,

напоминая о том, что наиболее важной задачей Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели продолжает оставаться поддержание тесного сотрудничества с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахели с целью полного осуществления программ, разработанных Постоянным комитетом и государствами — членами этого Комитета,

1. *утверждает* решение 6/11 В Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде³⁸ от 24 мая 1978 года и решение 25/10 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 27 июня 1978 года³⁹;

2. *постановляет* считать Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели, помимо его нынешних задач, механизмом Организации Объединенных Наций, призванным поддерживать за счет Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде усилия пятнадцати стран судано-сахелианского района, расположенных к югу от Сахары и к Северу от экватора⁴⁰, по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием;

3. *уполномочивает* для этой цели расширить организационную структуру Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели, так же как и регионального бюро последнего в Угадугу, без нанесения ущерба действиям, принятым в рамках реализации программы возрождения и восстановления судано-сахелианской зоны в соответствии с полномочиями Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели в том виде, в каком они сформулированы в пункте 3 резолюции 3054 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, причем осуществление данного мероприятия возлагается одновременно, в соответствии с указанным выше пунктом 1, на Программу развития Организации Объединенных Наций и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

4. *предлагает* специализированным учреждениям и другим заинтересованным организациям и программам системы Организации Объединенных Наций самым тесным образом сотрудничать с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели в его усилиях по обеспечению полной эффективности той помощи, которая оказывается пятнадцати странам судано-сахелианского района по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием;

³⁶ Там же, приложение I.

³⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год. Дополнение № 13 (E/1978/53/Rev.1)*, глава XX.

⁴⁰ Верхняя Вольта, Гамбия, Кения, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Острова Зеленого Мыса, Сенегал, Сомали, Судан, Уганда, Чад и Эфиопия.

⁸⁶ A/CONF.74/36, глава I.

³⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 25 (A/33/25)*.